

مرحوم مصر کے اُن اہل فکر و قلم میں سے ہیں، جنہوں نے قدامت و تجدید، ماضی و حال، اور پرانی اور نئی روایات کو باہم ملا کر ایک لاو و وسط نکالنے کی کوشش کی، وہ قدیم نظام تعلیم کی پیداوار تھے۔ اندر اس اعتبار سے ایک ”شیخ“ تھے۔ پھر انہوں نے انگریزی پڑھی۔ نئے علوم سے واقف ہوئے۔ قاہرہ کی جدید یونیورسٹی میں ”تاریخ و ادب کے پروفیسر بنے، اور ”شیخ“ کا مجبور و محامہ اُتار کر سوٹ اور ترک ٹوپی پہنی اور ”آفندی“ بنے۔ لیکن علمی و فکری طور پر اُن کی ذات ”شیخ“ بھی تھی اور ”آفندی“ بھی۔ انہوں نے اپنے اندر قدیم و جدید دونوں کو جمع کرنے کی کوشش کر کے ایک ایسی احتمال کی راہ نکالی کہ عربوں کی موجودہ اور آئندہ نسلیں اسی پر چل کر اپنی فکر کو اسلامی رکھتے ہوئے بہت آگے لے جاسکتی ہیں۔

ہمارے ہاں اب تک ڈاکٹر احمد امین کی صرف ایک آدھ کتاب کا اردو میں ترجمہ ہوا ہے ضرورت ہے کہ ہم اس نامور مصری مصنف کے خیالات سے زیادہ واقف ہوں۔ جگہ ”دین و دانش“ میں ڈاکٹر خالد کا یہ مضمون ڈاکٹر احمد امین کا بہت اچھا تعارف ہے۔

سہ ماہی دین و دانش ٹائپ میں چھپا ہے، سرورق بہت خوب صورت اور دل کش ہے۔ خدا کرے یہ جلد برابر نکلتا رہے۔ اس قسم کے اعلیٰ پائے کے علمی مجلات کی بڑی سخت ضرورت ہے۔ جلد کا سالانہ چندہ پندرہ روپے ہے، فی پرچہ چار روپے۔

اسلامی معاشرت

مولوی وحید الدین سلیم پانی پتی صاحب مرحوم اردو ادب کے مشہور اساتذہ میں سے تھے۔ شروع میں آپ کا تعلق علی گڑھ تحریک سے تھا۔ آپ کچھ عرصہ علی گڑھ انسٹی ٹیوٹ اور معارف علی گڑھ کے ایڈیٹر رہے۔ مولانا سید سلیمان ندوی مرحوم ”حیاتِ شبلی“ میں مولوی وحید الدین صاحب کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں :- اُن کا کمال یہ تھا کہ وہ پورا اخبار تنہا تیار کر لیتے تھے۔ بڑے لکھنے والے تھے اور جو لکھتے تھے وہ ٹھوس لکھتے تھے۔ اس میں نری لفاظی اور بھرتی نہیں ہوتی تھی ... ”بعید مولوی صاحب مرحوم جامہ عثمانیہ حیدر آباد دکن میں پروفیسر ہو گئے تھے۔“ اسلامی معاشرت ”پہلی دفعہ روح اسلام“ کے نام سے چھپی تھی۔ اس میں حدیث کی مشہور کتاب ”کنز العمال“ میں سے اصلاح اخلاق و معاشرت سے متعلق احادیث کا انتخاب کر کے ان کا اردو ترجمہ کیا گیا ہے۔ کتاب میں کوئی ایک سو زیادہ عنوانات

ہیں، جس کے تحت اخلاق و معاشرت کے متعلق متعدد احادیث کا ترجمہ دیا گیا ہے۔ ترجمہ بہت آسانی زبان میں ہے اور احادیث کا انتخاب بھی بڑا مناسب اور مفید ہے۔

محترم مترجم نے دیباچے میں لکھا ہے کہ ہم نے یہ مختصر رسالہ احادیث نبوی کا اس غرض سے ترتیب دیا ہے کہ اس سے مسلمانوں کو خاص کر وہ نصیحتیں معلوم ہو جائیں جو رسول خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) نے جن اخلاق اور شئی معاشرت کے باب میں اپنی زبان مبارک سے فرمائی ہیں اور جن پر عمل کرنے سے گزشتہ زمانے کے مسلمان تہذیب اور شائستگی کے اس بلند مرتبے پر پہنچ گئے تھے، جس کا ہم نے ابھی ذکر کیا ہے۔ جو ہر انسان کو احادیث شریفہ میں مندرج ہیں اگر ان کا مسلمانوں کی موجودہ حالت سے مقابلہ کیا جائے تو بہت صفائی اور وضاحت سے یہ بات معلوم ہو جائے گی کہ مسلمانوں میں اسلام کا صرف قالب باقی رہ گیا ہے اور نفع نکل گئی ہے۔ نیز یہ بات بھی صاف طور پر منکشف ہو جائے گی کہ گوشہ نشین مسلمانوں کی ترقی کا کیا سبب تھا اور موجودہ مسلمانوں کے تنزل کا کیا باعث ہے۔

محترم مترجم کے ان ارشادات سے معلوم ہوتا ہے کہ انھوں نے بڑا اعلیٰ مقصد سامنے رکھ کر دلی خلوص اور انتہائی عقیدت کے ساتھ اس کتاب کی احادیث کا انتخاب کیا ہے، اور ان کے اُردو ترجمے میں خاص طور سے اس کا خیال رکھا ہے کہ ان احادیث میں مندرج بات قرآنی کے دل میں لگاتر جائے۔ اور وہ اس سے اپنے قلوب و عمل میں فائدہ اٹھائے۔

کتاب کا آغاز دیوں ہوتا ہے۔ مسلمانوں میں سب سے زیادہ کامل ایمان اس شخص کا ہے جس کے اخلاق عمدہ ہیں۔ خدا کو اپنے بندوں میں سے سب سے زیادہ عزیز وہ ہے جس کے اخلاق پاکیزہ ہیں۔ نیکی خیر اخلاق ہے اور گناہ وہ چیز ہے، جو تمھارے دل میں کھٹکے اور تم اس بات کو گوارا نہ کرو کہ لوگ اس پر مطلع ہوں۔

کنز العمال احادیث کا ایک منتخب مجموعہ ہے اور جہاں سے بھی کئی حدیث لی گئی ہے اس کا حالہ مذکور ہے۔ زیر نظر کتاب میں بھی اس کا التزام کیا گیا ہے۔ اور ہر حدیث کے ترجمے کے نیچے اصل کتاب کا نام دے دیا گیا ہے۔

کتاب کا ایک عنوان ہے: "وائش مندی اور فراست" اس کے تحت جملہ احادیث منقول ہیں جن میں سے چند ایک یہ ہیں۔

آدمی کا مذہب اس کی عقل ہے اور جس میں عقل نہیں، اُس کا مذہب بھی نہیں — خدا نے جس کو عقل دی ہے، اُوہی کامیاب ہوگا — خدا اس سلطان سے جس میں عقل نہیں ہے دشمنی دکھتا ہے — میں خدا کی نسبت اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ جب کوئی عقل مند آدمی لغزش کرتا ہے تو وہ اس کو تمام کر اٹھاتا ہے۔ اگر وہ پھر پھسل کر گرنے لگے تو اس کو پھر تمام لیتا ہے۔ یہاں تک کہ آخر کار اُس کو بہشت میں داخل کرتا ہے — اس میں شک نہیں کہ لوگ اپنی اپنی عقل کے موافق درجے حاصل کریں گے

مولوی وحید الدین سلیم صاحب کی یہ مفید کتاب بالکل ناپید تھی۔ ناشرین نے بڑا اچھا کیا کہ اسے دوبارہ چھاپ دیا۔ اس کتاب کی دیاہ سے دیاہ اشاعت ہوتی چاہیے۔ آج جب کہ اسلام کو محض سیاست بنالیا گیا ہے۔ اسلام کی اخلاقی تعلیمات کی نشر و اشاعت بے حوصلہ رہی ہے۔

ناشر مکتبہ معاویہ۔ قیامت آباد، کراچی ۱۹

صفحات ۱۳۶ - قیمت ۲ روپے۔

مسلمانوں کے سیاسی افکار

پروفیسر رشید احمد

مسلمان مفکروں نے سیاسی نظریہ سازی کی تاریخ میں بہت اہم ابواب کا اضافہ کیا ہے۔ اس کتاب میں مختلف زمانوں اور مختلف حکماء پر مبنی نظریوں کے تعلق رکھنے والے مسلمان مفکروں اور مکتبوں کے سیاسی نظریات پیش کیے گئے ہیں۔ یہ کتاب بارہ ابواب پر مشتمل ہے۔ پہلے باب میں قرآنی نظریہ مملکت کی بحوث و وضاحت کی گئی ہے جو ان سب مسلمان مفکروں کے نظریوں کی اساس ہے۔

صفحات ۸ + ۲۳۲ - قیمت ۶ روپے ۵۰ پیسے

ملنے کا پتہ

ادارہ ثقافت اسلامیہ کلب لٹریچر